

# BEACONSFIELD

## AVIS PUBLIC

## PUBLIC NOTICE

### ENTRÉE EN VIGUEUR RÈGLEMENT BEAC-119

### COMING INTO FORCE BY-LAW BEAC-119

AVIS PUBLIC est donné que le règlement suivant:

PUBLIC NOTICE is given that the following by-law:

**BEAC-119** Règlement autorisant un emprunt de 3 855 000 \$ pour la réhabilitation de 1 909 mètres linéaires de conduites d'eau potable ainsi que 7 560 mètres linéaires de conduites d'égout sanitaire et la construction d'une conduite de dérivation sanitaire sur l'avenue Elm

**BEAC-119** By-law authorizing a loan of \$3,855,000 for the rehabilitation of 1,909 linear meters of water mains as well as 7,560 linear metres of sanitary sewer pipes and the construction of a sanitary bypass pipe on Elm Avenue

a été:

was:

- adopté par le Conseil à la séance ordinaire du 26 février 2018
- approuvé par le ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire le 26 mars 2018.

- adopted by Council at a regular meeting held on February 26, 2018
- approved by the "ministre des Affaires municipales et de l'Occupation du territoire" on March 26, 2018

Ce règlement n'est soumis qu'à l'approbation du ministre et ne nécessite pas une procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter puisqu'il rencontre les exigences de l'article 556 de la *Loi sur les cités et villes*.

This by-law requires only the approval of the Minister and does not require the approval of the qualified voters since it meets the requirements of section 556 of the *Cities and Towns Act*.

Ce règlement est maintenant déposé au bureau de la greffière où toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture de bureau.

This by-law is now deposited at the City Clerk's office and is available for consultation by any interested party during regular office hours.

Ce règlement entre en vigueur le jour de sa publication.

This by-law shall enter into force upon publication.

**Donné à Beaconsfield, le 4 avril 2018.**

**Given at Beaconsfield, on April 4, 2018.**

M<sup>e</sup> Nathalie Libersan-Laniel

Greffière et directrice du Greffe et des Affaires publiques  
City Clerk and Director of Registry and Public Affairs